

Agence des services frontaliers du Canada

Reçu pour saisie Seizure Receipt

In Person/En personne	Mail/Poste

Service Mode/Type de service

Name/Nom		Canada Border Services Office/Bureau des services frontaliers du Canada	s services frontaliers du Canada
HOCIUNG, Radu Sebastian		Queenston Bridge - Traffic	
226 Willowdale Av		Niagara District Office	
Waterloo, Ontario, Canada, N2J3M1		14154 Niagara Parkway R.R. #1	
		Niagara-On-The-Lake, Ontario	
		Canada, L0S1J0, (905) 2626734	
Seizure Date/Date de la saisie 2014/10/21	Receipt Number/Numéro de reçu	Seizing Officer/Agent de la saisie	Seizure No./No de saisie
			1////

Allegation/Allégation

The said goods are seized because they have been unlawfully imported by reason of Non-Report[Sec. 12, C.A.]

Lesdites marchandises sont saisies parce qu'elles ont été illégalement importées en raison de Défaut de déclaration[art. 12 de la Loi sur les douanes]

Recap - Terms of Return/Récapitulation - Conditions de restitution

Goods/Marchandises Conveyance/Moyen de transport

Total Amount Required/Montant total requis Total Amount Received/Montant total regu

Seizures may affect examination rates, eligibility to Canada Border Services Agency(CBSA) accelerated release programs and subsequent penalty rates

Right to Request a Minister's Decision

If you wish to file an objection to this enforcement action and request a decision of the Minister of Public Safety, you must give notice in writing to the CBSA. Your objection may either be filed online via the CBSA web site at http://www.cbsa-asfc.gc.ca/recourse-recours/menu-eng.html under E-Appeals or you may send your written notice by mail to the:

Canada Border Services Agency Recourse Directorate 1686 Woodward Dr. Ottawa ON K1A 0L8 This request must be filed within 90 days after the date the enforcement action was taken. If you are past the 90 days for requesting a decision of the Minister of Public Safety, the Minister may, under exceptional circumstances, extend this time limit up to an additional year pursuant to section 129.1 of the Customs Act. In this respect, you must apply in writing to the Minister, outlining the reasons why your request for a decision was not filed within the 90 days set out in subsection 129(1) of the Act. The request for an extension is to be sent to:

Canada Border Services Agency Recourse Directorate 1686 Woodward Dr. Ottawa ON K1A 0L8

Third Party Claims - Attention

If you are aware of any persons, with the exception of the above named, that may have an interest in the things seized or detailed as owner, mortgagee, hypothecary creditor, lien-holder or holder of any like interest, please advise them to contact the CBSA, Recourse Directorate. Ottawa ON K1A 0L8, within 90 days after the date the enforcement action was taken, for further information.

PROTECTED B

Note: The information on this form is collected for the purpose of assisting officers of the Recourse Directorate and is protected under the provision of the Privacy Act. The form is stored in personal information bank, Recourse Directorate record no. RCC PPU 035.

\$1,606.97

\$.00

\$1,606.97

\$.00

Les saisies peuvent avoir une incidence sur le nombre de vérification, l'admissibilité aux programmes de passage accéléré de l'Agence des services frontaliers du Canada(ASFC) et aux taux de pénalité utlérieurs,

Droit de demander au ministre de rendre une décision

Si vous désirez contester cette mesure d'exécution et demander au Ministre de la sécurité publique de rendre une décision, vous devez envoyer un avis écrit. Votre demande peut être envoyée soit électroniquement sur le site internet de l'ASFC à l'adresse suivante http://www.cbsa-asfc.gc.ca/recourse-recours/menu-fra.html sous la rubrique Appels électroniques ou par la poste à:

L'agence des services frontaliers du Canada Direction des recours 1686 Woodward Dr. 1686 Woodward Dr. Ottawa ON K1A 0L8 Cette demande doit être présentée dans les 90 jours suivant la date de la prise de la mesure d'exécution. Si le délai de 90 jours au cours duquel vous pouvez demander au ministre de la sécurité publique de rendre une décision est expiré, le ministre peut, dans des circonstances exceptionnelles, proroger ce délai d'une période maximale d'un an conformément à l'article 129.1 de la Loi sur les douanes. À cet égard, vous devez envoyer un avis écrit au ministre afin de lui expliquer les raisons pour lesquelles votre demande n'a pas été présentée dans le délai de 90 jours prévu au paragraphe 129(1) de la Loi sur les douanes. La demande de prorogation doit être envoyée à;

L'agence des services frontaliers du Canada Direction des recours 1686 Woodward Dr. Ottawa ON K1A 0L8

Revendication des tiers - Attention

Si vous connaissez toute personne, sauf la personne nommée ci-dessus, qui pourrait avoir un intérêt dans les biens saisis ou d'êfre fenus, à titre de propriétaire, de créancier-détenteur d'hypothécaire, de titulaire de privilège ou de titulaire d'un droit analogue, veuillez leur indiquer de communiquer avec l'Agence des Services frontaliers du Canada, Direction des recours, Ottawa ON, K1A OLB, dans les 90 jours suivant la date de la mesure d'exécution, pour plus de renseignements.

PROTÉGÉ B

Note: Les renseignements que contiennent ce formulaire sont recueillis dans le but d'assister les agents de la Direction des Recours et sont protégés par les dispositions de la loi sur la protection des renseignements personnels. Le formulaire est conservé dans le frichier de renseignements personnels concernant les dossiers de l'arbitrage no RCD PPU 035.

Statement of Goods Seized/Relevé de marchandises saisies

HOCIUNG, Radu Sebastian

4273-14-0724

4.000, United States of America \$50.00; loz of .9999 Fine Gold Coin Item/Art. 1:

Rate-Conveyance/Taux du moven de transport	N/A	Disposition/Aliénation	Held for Payment
Rate- Goods/Taux des marchandises	25% Cdn Val.	Terms of Release - Conveyance / Conditions de mainlevée du moyen de transport	8.00
CON Value/Valeur CON	\$5,976.81	Terms of Release - Goods / Conditions de mainlevée des marchandises	\$1,494.20

20.000, United States of America Silver Dollar; Item/Art. 2:

Held for Payment	\$.00	\$112.77
Disposition/Alienation	Terms of Release - Conveyance / Conditions de mainlevée du moyen de transport	Terms of Release - Goods / Conditions de mainlevée des marchandises
N/A	25% Cdn Val.	\$451.08
Rate-Conveyance/Taux du moyen de transport	Rate- Goods/Taux des marchandises	CDN Value/Valeur CDN
	estado, cinica dates of America Silver Donal, 102. Fille Silver	To come panes of the

Terms of Return - Goods	
Conditions de restitution - Marchandises	\$1,606.97
Terms of Return - Conveyance	
Conditions de restitution - Moyen de transport	20.00

PROTECTED B PROTÉGÉ B